

Orthodox Teachings

King James Version

10 Commandments

2 Mojsijeva 20

1. Tada reče Bog sve ove reči govoreći:
2. Ja sam Gospod Bog tvoj, koji sam te izveo iz zemlje misirske, iz doma ropskog.
3. Nemoj imati drugih bogova uza me.
4. Ne gradi sebi lik rezani niti kakvu sliku od onog što je gore na nebu, ili dole na zemlji, ili u vodi, ispod zemlje.
5. Nemoj im se klanjati niti im služiti, jer sam ja Gospod Bog tvoj, Bog revnitelj, koji pohodim grehe otačke na sinovima do trećeg i do četvrtog koljena, onih koji mrze na mene;
6. A činim milost na hiljadama onih koji me ljube i čuvaju zapovesti moje.
7. Ne uzimaj uzalud ime Gospoda Boga svog; jer neće pred Gospodom biti prav ko uzme ime Njegovo uzalud.
8. Sećaj se dana od odmora da ga svetkuješ.
9. Šest dana radi, i svršuj sve poslove svoje.
10. A sedmi je dan odmor Gospodu Bogu tvom; tada nemoj raditi nijedan posao, ni ti, ni sin tvoj, ni kći tvoja, ni sluga tvoj, ni sluškinja tvoja, ni živinče tvoje, ni stranac koji je među vratima tvojim.
11. Jer je za šest dana stvorio Gospod nebo i zemlju, more i šta je god u njima; a u sedmi dan počinu; zato je blagoslovio Gospod dan od odmora i posvetio ga.
12. Poštuj oca svog i mater svoju, da ti se produže dani na zemlji, koju ti da Gospod Bog tvoj.
13. Ne ubij.
14. Ne čini preljube.
15. Ne kradi.
16. Ne svedoči lažno na bližnjeg svog.
17. Ne poželi kuću bližnjeg svog, ne poželi ženu bližnjeg svog, ni slugu njegovog, ni sluškinju njegovu, ni vola njegovog, ni magarca njegovog, niti išta što je bližnjeg tvog.
18. I sav narod vide grom i munju i trubu gde trubi i goru gde se dimi; i narod videvši to uzmače se i stade izdaleka,
19. I rekoše Mojsiju: Govori nam ti, i slušaćemo; a neka nam ne govori Bog, da ne pomremo.
20. A Mojsije reče narodu: Ne bojte se, jer Bog dođe da vas iskuša i da vam pred očima bude strah Njegov da ne biste grešili.

Division of the Ten Commandments by religion/denomination

Commandment	Jewish	Orthodox	Roman Catholic*, Lutheran**	Anglican, Reformed, and Other Protestant
I am the Lord your God	1	1	1	-
Thou shalt have no other gods before me	2	2		1
Thou shalt not make for thyself an idol		2		2
Thou shalt not make wrongful use of the name of thy	3	3	2	3

God				
Remember the Sabbath and keep it holy	4	4	3	4
Honor thy Father and Mother	5	5	4	5
Thou shalt not murder	6	6	5	6
Thou shalt not commit adultery	7	7	6	7
Thou shalt not steal	8	8	7	8
Thou shalt not bear false witness	9	9	8	9
Thou shalt not covet thy neighbor's house.	10	10	9	10
Thou shalt not covet thy neighbor's wife			10	

Notes: *Roman Catholic use 'You shall not Kill' instead 'You shall not murder' ^[3] ** Some Lutheran churches use a slightly different division of the ninth and tenth commandments: 9. Thou shalt not covet thy neighbor's *house*; 10. You shall not covet your neighbor's wife, or his workers, or his cattle, or anything that is your neighbor's. ^[4]